



«КазТрансОйл»
акционерлік
коғамы

Акционерное
общество
«КазТрансОйл»

«KazTransOil»
Joint Stock
Company

Қазақстан Республикасы, 010000
Астана к., Тұран даңызылы, 20, 12-т.е.γ.
тел.: +7 (7172) 55 53 56
факс: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

Республика Казахстан, 010000
г. Астана, пр. Тұран, 20, и.п.12
тел.: +7 (7172) 55 53 56
факс: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

12 NRB, 20 Turan Ave., 010000, Astana
Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 55 53 56
fax: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

9 марта 2023 № 02-2-03/2017

АО «Казахстанская фондовая биржа»
050040, г.Алматы, ул.Байзакова, 280,
тел. (727) 237 53 00

ЗАЯВКА

Настоящим АО «КазТрансОйл» (БИН 970540000107, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Нұра р. а., пр.Тұран, здание 20, нежилое помещение 12, тел: 555298, веб-сайт: www.kaztransoil.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском и английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа».

№	№ п.п.	Показатель / Қорсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
2		Информация об избрании органа управления (наблюдательного совета), исполнительного органа (лица, единолично осуществляющего функции исполнительного органа), эмитента с указанием состава органа управления (наблюдательного совета), исполнительного органа (лица, единолично осуществляющего функции исполнительного органа) эмитента, а также изменениях в составе органа управления (наблюдательного совета), исполнительного органа (лица, единолично осуществляющего функции исполнительного органа) эмитента	Эмитенттің басқару органының (байқаушы кеңесінің), атқарушы органының (атқарушы органдың функцияларын жеке-дара жүзеге асыратын тұлғаның) құрамын көрсете отырып, эмитенттің басқару органының (байқаушы кеңесін), атқарушы органының (атқарушы органдың функцияларын жеке-дара жүзеге асыратын тұлғаны) сайлау, сондай-ақ эмитенттің басқару органының (байқаушы кеңесін), атқарушы органының (атқарушы органдың функцияларын жеке-дара жүзеге асыратын тұлғаның) құрамындағы өзгерістер туралы ақпарат
		Information on the election of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body), the issuer, indicating the composition of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body) of the issuer, as well as changes in the composition of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body) of the issuer	Information on the election of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body), the issuer, indicating the composition of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body) of the issuer, as well as changes in the composition of the management body (supervisory council), the executive body (the person solely performing the functions of the executive body) of the issuer
	1	Наименование органа эмитента, принялшего решение	Совет директоров
		Шешім қабылдаған эмитент органының атауы	Директорлар кеңесі
		Name of the issuer body that made the decision	Board of Directors
	2	дата принятия решения об избрании (назначении) либо изменениях состава органа эмитента с указанием наименования органа эмитента, принялшего решение/дата получения письменного уведомления органом управления эмитента (в случае если досрочное прекращение полномочий члена органа управления и (или) исполнительного органа осуществляется по их инициативе)	06.03.2023

		шешім қабылдаған эмитент органының атаяның көрсетумен эмитент органының құрамын сайлау (тагайындау) немесе оның өзгеруі туралы шешім қабылдаған күні/эмитенттің басқару органының жазбаша хабарламасын алған күні (басқару органы және (немесе) атқарушы орган мүшесінің өкілеттігін олардың бастамасы бойынша мерзімінен бұрын тоқтатылуы жүзеге асырылған жағдайда)	
		the date of the decision to elect (appoint) or change the composition of the issuer's body, indicating the name of the issuer's body that made the decision / date of receipt of a written notification by the issuer's management body (in case of early termination of powers of a member of the management body and (or) the executive body on their initiative)	
2	наименование органа эмитента, состав которого избран (назначен) либо изменен	Исполнительный орган	
	құрамы сайланған (тагайындалған) не өзгерген эмитент органының атаяны	Атқарушы орган	
	name of the issuer body the composition of which elected (appointed) or chenged	Executive agency	
	состав органа эмитента либо суть изменений в составе органа эмитента:	1	
	эмитент органының құрамы не эмитенттің органы құрамына өзгерістердің мәні		
	the composition of the issuer's body or the essence of changes in the composition of the issuer's body:		
3.1	1 1. Суть изменения Өзгерістердің мәні Essence of changes	Избран, назначен Сайланды, болып тагайындалды Elected, appointed	
	2. ИИН должностного лица; резидентство Лауазымды тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі IIN of the official, residency		Резидент Резидент Resident
	3. ФИО должностного лица Лауазымды тұлғаның Тегі, аты, Әкесінің аты Initials of the official	Абдиров Темирхан Кайырбекович Әбдіров Темірхан Қайырбекұлы Abdirov Temirkhan	
	4. Должность должностного лица Лауазымды тұлғаның лауазымы Position of the official	Заместитель генерального директора по производству АО «КазТрансОйл» «КазТрансОйл» АҚ бас директорының өндіріс жөніндегі орынбасары Deputy General Director for Production of KazTransOil JSC	
	2 процентное соотношение голосующих акций (долей участия в уставном капитале) принадлежащих избранному (назначеному) члену совета директоров (наблюдательного совета) эмитента, к общему количеству голосующих акций (долей участия в уставном капитале) эмитента еншілең үйымдардағы эмитенттің директорлар кеңесі (қадағалау кеңесі) сайланған (тагайындалған) мүшесіне тиесілі дауыс беруші акциялардың (жарғылық капиталға катысу үлесі) осы үйымдардың дауыс беруші акцияларының (жарғылық капиталға катысу үлесі) жалпы санына пайыздық арақатынасы		

	the percentage of voting shares (shares in the authorized capital) owned by an elected (appointed) member of the issuer's board of directors (supervisory council), to the total number of voting shares (shares in the authorized capital) of the issuer														
3	<p>процентное соотношение акций (долей участия в уставном капитале), принадлежащих избранному (назначеному) члену совета директоров эмитента в дочерних организациях, к общему количеству размещенных акций (долей участия в уставном капитале) данных организаций</p> <p>еншілес ұйымдардағы эмитенттің директорлар кенесі сайланған (тағайындалған) мүшесіне тиесілі акциялардың (жарғылық капиталға қатысу үлесі) осы ұйымдардың орналастырылған акцияларының (жарғылық капиталға қатысу үлесі) жалпы санына пайыздық арақтынасы</p> <p>the percentage of shares (shares in the authorized capital) owned by an elected (appointed) member of the issuer's board of directors in subsidiaries to the total number of outstanding shares (shares in the authorized capital) of these organizations</p>														
4	<p>состав органа эмитента с учетом внесенных в него изменений с указанием фамилии, имени, отчества (при его наличии) каждого лица, входящего в состав органа эмитента</p> <p>эмитент органдың құрамына кіретін әрбір адамның тегін, атын, экесінің атын (ол бар болса) көрсете отырып, эмитент органдың енгізілген өзгерістер ескерілген құрамы</p> <p>the composition of the issuer's body, taking into account the changes made to it, indicating the name, first name and patronymic (if any) of each person who is part of the issuer's body</p>	6													
	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td> <p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p> </td><td></td><td>Резидент</td></tr> <tr> <td></td><td> <p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p> </td><td></td><td>Резидент</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Resident</td></tr> </table>	1	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>		Резидент		<p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p>		Резидент				Resident		
1	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>		Резидент												
	<p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p>		Резидент												
			Resident												
2	<table border="1"> <tr> <td>1.</td><td> <p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p> </td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td> <p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p> </td><td></td><td>Абдиров Темирхан Кайырбекович</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Әбдіров Темірхан Қайырбекұлы</td></tr> </table>	1.	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>				<p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p>		Абдиров Темирхан Кайырбекович				Әбдіров Темірхан Қайырбекұлы		
1.	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>														
	<p>2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, экесінің аты</p> <p>Initials of the individual that is a member of the body</p>		Абдиров Темирхан Кайырбекович												
			Әбдіров Темірхан Қайырбекұлы												
3	<table border="1"> <tr> <td>1.</td><td> <p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p> </td><td></td><td>Резидент</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Резидент</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Resident</td></tr> </table>	1.	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>		Резидент				Резидент				Resident		
1.	<p>1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство</p> <p>Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі</p> <p>IIN of the individual - a member of the body; residency</p>		Резидент												
			Резидент												
			Resident												

		2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, әкесінің аты Initials of the individual that is a member of the body	Сагиев Эрик Бекбулатович Сагиев Эрик Бекбұлатұлы Sagiev Erik
4		1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі IIN of the individual - a member of the body; residency	Резидент Резидент Resident
		2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, әкесінің аты Initials of the individual that is a member of the body	Оспанов Амиржан Каирбаевич Оспанов Эміржан Қайырбайұлы Ospanov Amirzhan
5		1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі IIN of the individual - a member of the body; residency	Резидент Резидент Resident
		2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, әкесінің аты Initials of the individual that is a member of the body	Исақов Жайдарман Азимханович Исақов Жайдарман Эзімханұлы Isakov Zhaidarman
6		1. ИИН лица, входящего в состав органа; резидентство Ұйым құрамына кіретін тұлғаның ЖСН; резиденттік белгісі IIN of the individual - a member of the body; residency	Резидент Резидент Resident
		2. Фамилия, Имя, Отчество лица, входящего в состав органа Ұйым құрамына кіретін тұлғаның тегі, аты-жөні, әкесінің аты Initials of the individual that is a member of the body	Кошанов Газиз Жаканович Қошанов Ғазиз Жақанұлы Koshanov Gaziz
		В случае если общим собранием акционеров (участниками) и (или) советом директоров (наблюдательным советом) эмитента принято решение только об изменении состава органов эмитента, информация о данном решении размещается только в соответствии с пунктом 2 настоящего приложения с указанием об этом.	
		Егер эмитенттің акционерлерінің (қатысушылар) жалпы жиналышында және (немесе) директорлар кенесінде (қадағалау кенесін) эмитенттің органдары құрамының өзгеруі туралы ғана шешім қабылданған жағдайда осындай шешім туралы ақпарат бұл жөнінде көрсетіле отырып, осы қосымшаның 2-тармағына сәйкес қана орналастырылады.	
		If the general meeting of shareholders (members) and (or) the issuer's board of directors (supervisory council) has decided only to change the composition of the issuer's bodies, information on this decision is submitted only in accordance with paragraph 2 of this annex indicating this information.	

Генеральный директор
(председатель Правления)



Г. Курманбаев